

GB/ Mounting
ES/ Montaje
IT/ Montaggio
PT/ Montagem

DE/ Montage
NL/ Montage
PL/ Montaż
RO/ Montare
GR/ Συναρμολόγηση



GB/ Removing
ES/ Desmontaje
IT/ Smontaggio
PT/ Desmontagem

DE/ Demontage
NL/ Demontage
PL/ Demontaż
RO/ Demontare
GR/ Αποσυναρμολόγηση



b/

c/

GB/ Support clamping screw
ES/ Tornillo de apriete en el soporte
IT/ Vite di serraggio sul supporto
PT/ Parafuso de fixação sobre o suporte
DE/ Sicherungsschraube an der Halter
NL/ Klemschroef op de steun
PL/ Śruba mocująca wspornik
RO/ Șrub de strângere pe suport
GR/ Κοχλίας σύσφιξης στη βάση

GB/ Push the metal tab downwards until it is locked and unscrew both parts simultaneously.

ES/ Empuje la lengüeta metálica hacia abajo hasta que se bloquee y desatornille las dos partes simultáneamente.

IT/ Spingere la linguetta metallica verso il basso fino a che si blocca e svitare le due parti simultaneamente.

PT/ Empurre a lingueta metálica para baixo até que se bloqueie e desatornillar as duas partes simultaneamente.

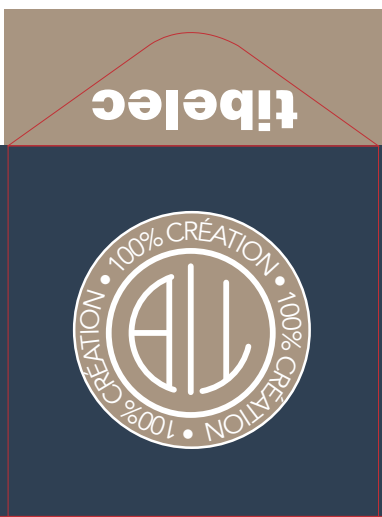
GB/	Push the metal tab downwards using a flat screwdriver and unscrew both parts simultaneously
ES/	Empuje la lengüeta metálica hacia abajo con un destornillador plano y desenrosque los dos partes simultáneamente
IT/	Spingere la linguetta metallica verso il basso con cacciavite piatto svitare le due parti contemporaneamente
PT/	Empurre a lingueta metálica para baixo com uma chave de fendas plana e desenrosque as duas partes em simultâneo
DE/	Die Metallmasche mit einem Flachschraubendreher nach unten drücken und die beiden Teile gleichzeitig aufschrauben
NL/	Duw het metaal in lipje naar beneden met een platte schroevendraaier en schroef beide gedeeltes tegelijkertijd los
PL/	Prześiągnij metalową wypustkę w dół wkręcając plastik i odkręć obie części jednocześnie
RO/	Împinge linguița metalică în jos cu o șurubelniță plată și desurubează cele două părți în mod simultan
GR/	Σπρώξτε τη μεταλλική γλώσσα προς τα κάτω με ένα ίσιο σπρώχτη και ξεβιδώστε τα δύο μέρη ταυτόχρονα

GB/	This socket is fitted with a safety system which prevents unscrewing after the first installation
ES/	Este portalámparas dispone de un sistema de seguridad que bloquea el aflojamiento tras el primer montaje
IT/	Questo portalampada è dotato di sistema di sicurezza che blocca lo svitamento dopo il primo montaggio
PT/	Dispositivo de segurança
DE/	Die Fassung ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das die Lockerung der Schrauben nach der ersten Montage verhindert
NL/	Deze fitting is voorzien van een veiligheidsstelsysteem dat het losdraaien ervan belemmert na het eerste gebruik
PL/	Oprawkę wyposażono w zabezpieczenie chroniące przed ryzykiem odkręcenia po pierwszym montażu
RO/	Acastă duilie este prevăzută cu un sistem de siguranță care blochează desurubarea după prima montare
GR/	Αυτό το υψός έχει διαθέσει σύστημα ασφαλείας που αποτρέπει το βελόνισμα μετά το πρώτο γυρνάρισμα

GB/ TURN OFF THE POWER SUPPLY BEFORE FITTING
AND CONNECTING THE FIXTURE TO ELECTRICITY
ES/ ANTES DE LA INSTALACION Y DE LA CONEXION
ELECTRICA DEL APARATO, ¡DESCONECTE LA
CORRIENTE!
IT/ PRIMA DI INSTALLARE E COLLEGARE L'APPARECCHIO
ALL'IMPIANTO ELETTRICO, STACCARRE LA CORRENTE
PT/ ANTES DA INSTALACAO E LIGACAO ELERICA DO
APARELHO, DESLIGUE A CORRENTE!
DE/ VOR DER INSTALLATION UND DEM ELEKTRISCHEN
ANSCHLUSS DES GERÄTS DEN STROM
ABSCHALTEN!

f/ Lors du remontage n'oubliez pas de remonter la languette !

ES/	Do not forget to push the tab back during reassembly
GB/	Al volver a montar, es importante recordar empujar la lengüeta!
IT/	Durante il rimontaggio, ricordarsi di ritirare fuori la linguetta!
PT/	Durante a remontagem, não esquecer de voltar a empurrar a lingueta!
DE/	Beim Wiedereinbau nicht vergessen, die Lasche zurückzuschieben!
NL/	Niet vergeten het lipje terug te plaatsen bij montage!
NL/	! niet czaasie montazhi pamietat! o presumelnic! jezyczyka!
RO/	! nu czaasie montazhi pamietat! o presumelnic! jezyczyka!
GR/	να μην ξεχάσετε να επιστρέψετε την ελαστική λωρίδα στην αρχική της θέση κατά τη διαδικασία επαναμόνωσης.



2A 250V~
ø29x62mm



Douille E14 Métal
GB/ E14 metal bulb socket
ES/ Portalámparas E14 de metal
IT/ Portalamпада E14 metallo
PT/ Casquilho E14 metal

DE/ Fassung E14 Metall
NL/ Fitting E14 metaal
PL/ Oprawka metalowa E14
RO/ Dulie E14 metal
GR/ Ντουί E14 μεταλλικό



FR
Cette
douille
se
recycle



OU À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

**Réf. 805920**

VPK: 29647_23W23 - Made in P.R.C

Créez
votre luminaire



tibelec
996 rue des Hauts de
Sainghin CRT4 - 59260
Sainghin en Mélantois France

www.tibelec.fr

100% création

N = neutre, fil bleu
GB/ Neutral: blue wire
ES/ Neutro: cable azul
IT/ Neutro: filo blu
PT/ Neutro: fio azul
DE/ Neutralkabel: blau
NL/ Nul: blauwe draad
PL/ Zero: przewód niebieski
RO/ Nul: fir albastru
GR/ Ουδέτερο: μπλε καλώδιο

L = Phase, fil marron
GB/ Live: brown wire
ES/ Fase: cable marrón
IT/ Fase: filo marrone
PT/ Fase: fio castanho
DE/ Phasenkabel: braun
NL/ Fase: bruine draad
PL/ Faza: przewód brązowy
RO/ Fază: fir maro
GR/ Φάση: καφέ καλώδιο



GB/ Class I equipment with ground connection
ES/ Material de clase I con conexión a tierra
IT/ Apparecchio di Classe I con messa a terra
PT/ Equipamento de Classe I com ligação à terra
DE/ Gerät der Schutzklasse I mit Schutzleiter
NL/ Materiael van Klasse I met aardaansluiting
PL/ Wyposażenie Klasy I z podłączeniem do uziemienia
RO/ Material de clasă I cu legare la pământ
GR/ Υλικό κατηγορίας I με σύνδεση γείωσης



ES/	Do not dispose of with domestic waste; use a collection point
GB/	No se debe tirar con los residuos domésticos, acudir a un punto de recogida
IT/	Non gettare con i rifiuti domestici, conferire il prodotto presso un centro di raccolta
PT/	Não coloque no lixo doméstico, utilize um ponto de recolha
DE/	Nicht mit dem Hausmüll entsorgen, an eine Sammelstelle bringen
NL/	Niet weggoeien bij het huishoudelijk afval, maar wegbrengen naar een inzamelpunt
PL/	Nie wyrzucać z odpadami gospodarskimi, zwrócić do punktu zbiórki
RO/	Nu se aruncă împreună cu resturile menajere. Predați-l la un punct de colectare
GR/	Να μην απορρίβει στα οικιακά απορρίμματα, χρησιμοποιήστε ειδικό σημείο περισυλλογής